

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักงานเลขานุการกรม ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล โทร. ๐ ๒๒๗๑ ๖๐๐๐ ต่อ ๖๖๔๑
ที่ ทส ๐๖๐๑.๒/ วุ ๙๙๙ วันที่ 🍎 พฤศจิกายน ๒๕๖๔

เรื่อง ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕

เรียน อธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ รองอธิบดีกรมทรัพยากรน้ำ ผู้ตรวจราชการกรม ผู้อำนวยการสำนัก ผู้อำนวยการศูนย์ ผู้อำนวยการสำนักงานทรัพยากรน้ำภาค ๑ – ๑๑ ผู้อำนวยการกลุ่ม และผู้อำนวยการส่วนในสำนักงานเลขานุการกรม

ด้วยสำนักงาน ก.พ. มีหนังสือ ด่วนมาก ที่ นร ๑๐๐๔.๑/๘๙๖ ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ แจ้งว่าสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่าในปีการศึกษา ๒๕๖๕ (๒๐๒๒) รัฐบาลญี่ปุ่นประสงค์จะให้ ทุนการศึกษาแก่ข้าราชารพลเรือน/บุคลากรภาครัฐ เพื่อไปศึกษาในระดับปริญญาโท ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) ณ กรุงโตเกียว ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ – กันยายน ๒๕๖๖ พร้อมทั้งดาวน์โหลดเอกสารการสมัคร ได้แก่ ใบสมัครและแบบฟอร์มต่างๆ ได้ที่ www.ocsc.go.th/scholarship หัวข้อ "ทุนสำหรับข้าราชการ/บุคลากรภาครัฐ" หัวข้อย่อย "ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕" ในสาขาวิชาดังต่อไป

- ๑. สาขาวิชา Public Administration หรือ Public policy
- ๒. สาขาวิชา Local Governance

ในการนี้ หากประสงค์จะสมัครรับทุนดังกล่าว โปรดส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานและเอกสาร ต่างๆ ไปที่ ส่วนบริหารทรัพยากรบุคคล สำนักงานเลขานุการกรม ภายในวันศุกร์ที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๔ เพื่อจะได้ดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราน

(นายกิตติ จันทร์ส่อง) เลขานุการกรม

DMH.

	กรมท		
รับที่. วันสื	ඉ .ඉ	24 W.E.	-
(201.		11-1	9

ด้วนมาก

ที่ นร ๑๐๐๔.๑/๑๙

ถึง ส่วนราชการ/หน่วยงานของรัฐ



สาร์กรานยธิบที่ 406 E

ด้วย สำนักงาน ก.พ. ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่า ในปีการศึกษา ๒๕๖๕ (๒๐๒๒) รัฐบาลญี่ปุ่นประสงค์จะให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการพลเรือนสามัญ/ บุคลากรภาครัฐ เพื่อไปศึกษาในระดับปริญญาโท ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) ณ กรุงโตเกี่ยว ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ - กันยายน ๒๕๖๖ ในสาขาวิชา ดังต่อไปนี้

- ๑. สาขาวิชา Public Administration หรือ Public Policy
- ๒. สาขาวิชา Local Governance

ผู้สนใจโปรดศึกษารายละเอียดและตรวจสอบคุณสมบัติตาม "ประกาศสำนักงาน ก.พ. เรื่อง รับสมัครข้าราชการพลเรือนสามัญหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕" พร้อมทั้งดาวน์โหลดเอกสารการสมัคร ได้แก่ใบสมัคร และแบบฟอร์มต่าง ๆ ได้ที่ www.ocsc.go.th/scholarship หัวข้อ "ทุนสำหรับข้าราชการ/บุคลากรภาครัฐ" หัวข้อย่อย "ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕"

ทั้งนี้ ขอให้ผู้ที่มีคุณสมบัติครบถ้วนกรอกรายละเอียดในใบสมัคร และจัดเตรียมเอกสาร ตามที่กำหนดเรียบร้อยแล้ว จะต้องส่งใบสมัคร หลักฐานและเอกสารต่าง ๆ ไปที่สำนักงาน ก.พ. **ภายในวันที่** ๑๗ ธันวาคม ๒๕๖๔ ทางไปรษณีย์ลงทะเบียนด่วนพิเศษ (EMS) ดังมี รายละเอียดตามประกาศรับสมัคร คัดเลือกฯ ตามเว็ปไซต์ข้างต้น และตาม QR Code ที่ปรากฏท้ายหนังสือฉบับนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอความอนุเคราะห์โปรดแพร่ข่าวการรับสมัครดังกล่าวให้ ข้าราชการ/บุคลากรในสังกัดของท่านได้ทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง เรียน 🔾 ผอ.สสบ. 🇹 ผอ.สบค. 🔾 ผอ.สค.

🔾 ผอ.สชอ. 🔾 ผอ.สพด. 🔾 ผอ.สยส. เรียน 🔾 ผอเสปส. ดำเนินการต่อไ 🔲 เพื่อหราบ 🗌 เรียน 🗌 ถือปฏิบัติ 🖊 พิจารณาดำเนินการ 🔲 อื่นๆ ในายภาคล ถาวรกฤชรัตน์) พฤศจิกายน ๒๕๖ **้อธิบดีกรมทร**ัพยากรน้ำ a 19 W.E. 19656 (นายกิตติ จันทร์ส่อง) ศูนย์สรรหาและเลือกสรร เรียน 🔾 เกรียน 🛈 ผู้โสรรหา 🔾 ฝุ่งทะเบียน กลุ่มงานบริหารการสอบทุน (สมพัฒนา () ฝ.โกรงเลร้าง () ฝ.สวัสติการ โทร. ๐ ๒๕๔๗ ๑๙๐๗ โทรสาร ๐ ๒๕๔๗ ๑๗๔๐๓ 🗌 เพื่อทราบ 🗖 ดำเนินการ 🗆 อื่นๆ.....

เรื่องกลับ ก**สบ.** 7117 12 W.4164 139 1598

(นางสาววรกานต์ ชูสงค์) นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการ ปฏิบัติหน้าที่แทน ผู้อำนวยการส่วนบริหารหร้า**พอกระสา**ณ



92/99/26 87/10/2017 87/10/2017 87/19/26

(สำเนา)

ประกาศสำนักงาน ก.พ.

เรื่อง รับสมัครคัดเลือกข้าราชการพลเรือนสามัญหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕

ด้วย สำนักงาน ก.พ. ได้รับแจ้งจากสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทยว่า ในปีการศึกษา ๒๕๖๕ (๒๐๒๒) รัฐบาลญี่ปุ่นโดย Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (Monbukagakusho) ประสงค์จะให้ทุนการศึกษาแก่ข้าราชการพลเรือนสามัญหรือเจ้าหน้าที่ ของรัฐ ระยะเวลาการศึกษา ๑ ปี ระหว่างเดือนตุลาคม ๒๕๖๕ ถึงเดือนกันยายน ๒๕๖๖ รายละเอียดต่อไปนี้

๑. ทุนที่รับสมัคร ทุนรัฐบาลญี่ปุ่นเพื่อไปศึกษาในระดับปริญญาโท ณ National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) กรุงโตเกียว ในสาขาวิชาดังต่อไปนี้

หน่วยที่ ๑ สาขา Public Administration หรือ Public Policy

หน่วยที่ ๒ สาขา Local Governance

<u>หมายเหตุ</u> ผู้สมัครสามารถสมัครคัดเลือกได้ไม่เกิน ๑ หน่วย

๒. คุณสมบัติของผู้มีสิทธิสมัคร

ผู้มีสิทธิสมัครต้องมีคุณสมบัติ ดังนี้

๒.๑ เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญที่สังกัดส่วนราชการ หรือเจ้าหน้าที่ของรัฐที่สังกัด หน่วยงานของรัฐ **ตามเอกสารแนบ ๑** โดยเจ้าหน้าที่ของรัฐ หมายถึง เจ้าหน้าที่ซึ่งปฏิบัติหน้าที่ประจำมิได้ รวมถึงผู้ปฏิบัติงานที่เป็นลูกจ้าง และพนักงานสัญญาจ้าง

๒.๒ มีอายุไม่เกิน ๔๐ ปี (นับถึงวันที่ ๑ ตุลาคม ๒๕๖๕)

๒.๓ สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือเทียบเท่า และมีผลการศึกษาในเกณฑ์ดี หรือดีมาก

๒.๔ มีประสบการณ์การทำงานในส่วนราชการ/หน่วยงานของรัฐ ไม่น้อยกว่า ๓ ปี (หากมีประสบการณ์ ๕ ปีขึ้นไปจะได้รับการพิจารณาเป็นกรณีพิเศษ)

๒๕ มีผลการทดสอบภาษาอังกฤษ TOEFL iBT ที่ได้คะแนนไม่ต่ำกว่า ๗๙ หรือ IELTS
Academic ไม่ต่ำกว่า ๖.๐ หรือผลการทดสอบอื่นที่เทียบเท่า

๒.๖ มีสุขภาพและพลานามัยสมบูรณ์

๓. การรับสมัคร

๓.๑ ผู้ประสงค์จะสมัครศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับแนวทางการสมัครและทุนที่ รับสมัครได้ ดังนี้

หน่วยที่ ๑ สาขา Public Administration หรือ Public Policy **ตามเอกสารแนบ ๒** หน่วยที่ ๒ สาขา Local Governance **ตามเอกสารแนบ ๓**

กำหนดการและวิธีการยื่นใบสมัครคัดเลือก ผู้สมัครสามารถดาวน์โหลดเอกสาร การสมัคร ได้แก่ ใบสมัคร และแบบฟอร์มต่าง ๆ ได้ที่ www.ocsc.go.th/scholarship หัวข้อ "ทุนสำหรับ ข้าราชการ/บุคลากรภาครัฐ" หัวข้อย่อย "ทุนรัฐบาลญี่ปุ่น The Young Leaders' Program (YLP) ประจำปี การศึกษา ๒๕๖๕" โดยจะต้องกรอกรายละเอียดในใบสมัครคัดเลือกให้ครบถ้วนและถูกต้อง พร้อมทั้ง ลงลายมือชื่อด้วยตนเอง ทั้งนี้ สามารถระบุหมายเลขเอกสารตามลำดับในข้อ ๓.๓ ที่บริเวณมุมบนด้านขวา และส่งใบสมัคร หลักฐานและเอกสารต่าง ๆ ไปที่กลุ่มงานบริหารการสอบทุน ศูนย์สรรหาและเลือกสรร สำนักงาน ก.พ. เลขที่ ๔๗/๑๑๑ ถนนติวานนท์ ตำบลตลาดขวัญ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐ ภายในวันที่ ๑๗ ธันวาคม ๒๕๖๔ ทางไปรษณีย์ลงทะเบียนด่วนพิเศษ (EMS) โดยสำนักงาน ก.พ.จะถือวันที่ที่ทำการ ไปรษณีย์ต้นทางประทับตรารับเอกสารเป็นสำคัญ และหากผู้สมัครนำส่งเอกสารด้วยตนเอง สำนักงาน ก.พ. จะถือ วันที่ที่กลุ่มงานสารบรรณ สำนักงาน ก.พ. ประทับตรารับเอกสารเป็นสำคัญ

๓.๓ หลักฐานและเอกสารที่จะต้องส่งให้สำนักงาน ก.พ. มีดังนี้

- (๑) ใบสมัคร (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) ๑ ชุด และสำเนาใบสมัคร จำนวน ๑ ชุด พร้อมติดรูปถ่ายที่มีความชัดเจน ขนาด ๖ x ๔ ซ.ม. ซึ่งถ่ายไว้ไม่เกิน ๖ เดือน ที่ใบสมัคร และสำเนาใบสมัคร
 - (๒) หนังสือรับรองจำนวน ๒ ฉบับ จากผู้บังคับบัญชาหรืออาจารย์ที่ปรึกษา
- (๓) สำเนาระเบียนแสดงผลการเรียน (Transcript of records) ฉบับภาษาอังกฤษ ที่มีตรามหาวิทยาลัยประทับรับรอง จำนวน ๑ ชุด
- (๔) สำเนาปริญญาบัตร หรือสำเนาหนังสือรับรองสำเร็จการศึกษาฉบับภาษาอังกฤษ ที่มีตรามหาวิทยาลัยประทับรับรอง จำนวน ๑ ชุด
- (๕) สำเนาผลคะแนนภาษาอังกฤษตามที่ระบุไว้ในข้อ ๒.๕ จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๑ ชุด กรณีที่ส่งผลการทดสอบประเภทอื่น ขอให้แนบหลักฐานการเทียบเคียงผลการทดสอบกับTOEFL หรือ IELTS มาด้วย หากยังไม่มีผลคะแนนภาษาอังกฤษ ให้แจ้งต่อเจ้าหน้าที่สำนักงาน ก.พ. ว่าจะได้รับผลการ ทดสอบภาษาอังกฤษในวันที่เท่าใด ทั้งนี้ เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาของสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย
- (๖) สำเนาหนังสือเดินทาง จำนวน ๒ ชุด (กรณีมีหนังสือเดินทางอยู่แล้ว) **หรือ** สำเนาทะเบียนบ้านจำนวน ๒ ชุด **หรือ**สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน จำนวน ๒ ชุด

/(๗) เรียงความ

- (๗) เรียงความเป็นภาษาอังกฤษซึ่งมีความยาวประมาณ ๓ หน้ากระดาษ Ac เกี่ยวกับเหตุผลในการสมัคร แผนและเข้าหมายในอนาคต รวมทั้งความคาดหวังจากการศึกษาในหลักสูตรที่ สมัคร จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๑ ชุด
- (๘) คำตอบตามชุดคำถาม (Essay Questions) จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนา จำนวน ๑ ชุด
- (๙) ใบรับรองสุขภาพ (ตามแบบที่รัฐบาลญี่ปุ่นกำหนด) จำนวน ๑ ชุด พร้อม สำเนาจำนวน ๑ ชุด
- (๑๐) หนังสืออนุญาตและรับรองความเหมาะสมในการสมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนจาก หัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัด โดยใช้แบบฟอร์ม สนง กุพ. ๕ จำนวน ๑ ชุด พร้อมสำเนาจำนวน ๑ ชุด รายละเอียดตามเอกสารแนบเอกสารแนบ ๓ หรือ ๔ ตามหน่วยทุนที่สมัคร

ในการกรอกเอกสารต่าง ๆ ขอให้จัดพิมพ์ หรือเขียนด้วยลายมือที่อ่านง่าย และให้กรอกเอกสารเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด โดยใช้กระดาษขนาด Acc

๔. วิธีการคัดเลือกผู้ได้รับทุน

- ๔๑ สำนักงาน ก.พ. จะเสนอรายชื่อผู้สมัครไปที่สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำ ประเทศไทย
- ๔.๒ ผู้ทรงคุณวุฒิจาก National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS) จะเป็นผู้ประเมินใบสมัคร เอกสาร และหลักฐานต่าง ๆ และจะสัมภาษณ์ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วน ประมาณเดือน กุมภาพันธ์ ๒๕๖๕
- ๔.๓ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย จะเสนอรายชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกจาก ข้อ ๔.๒ ไปยังคณะกรรมการ Young Leaders' Program ประเทศญี่ปุ่น ซึ่งจะเป็นผู้คัดเลือกผู้ได้รับทุนอีกครั้ง
- ๔.๔ สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประจำประเทศไทย จะแจ้งผลการคัดเลือกไปยัง สำนักงาน ก.พ. และผู้ได้รับทุน ประมาณเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๕

๕. การเพิกถอนทุน

รัฐบาลญี่ปุ่นจะพิจารณาเพิกถอนการให้ทุนแก่ผู้ได้รับทุน หากเข้ากรณีหนึ่งกรณีใด ดังนี้

- ๕.๑ เป็นข้าราชการทหาร หรือข้าราชการพลเรือนในสังกัดกระทรวงกลาโหม
- 🚓 ไม่สามารถเดินทางไปศึกษา ณ ประเทศญี่ปุ่นได้ตามวันที่ GRIPS กำหนด
- ๕.๓ ได้ลงทะเบียนเรียนหรือกำลังจะลงทะเบียนเรียนเป็นนักศึกษาของมหาวิทยาลัย ในประเทศญี่ปุ่น ในฐานะนักเรียนต่างชาติด้วยทุนส่วนตัว ในระหว่างที่สมัครรับทุนนี้หรือกำลังจะรับทุนนี้
- ๕๔ มีแผนที่จะรับทุนจากหน่วยงานอื่นนอกเหนือจากรัฐบาลญี่ปุ่น (MEXT) ซึ่งหมายรวมถึง รัฐบาลไทยด้วย เพิ่มเติมจากทุนที่ได้รับจาก MEXT เมื่อเดินทางถึงประเทศญี่ปุ่นแล้ว

๕๕ มีสัญชาติไทยและสัญชาติญี่ปุ่น โดยที่ไม่ยืนยันว่าจะสละสัญชาติญี่ปุ่น เมื่อเดินทาง ถึงประเทศญี่ปุ่นแล้ว

๕๖ มีแผนที่จะทำงานหรือฝึกงานในต่างประเทศอื่น ๆ นอกเหนือจากประเทศญี่ปุ่น หลังจากยื่นเอกสารการสมัครรับทุนนี้แล้ว

๕.๗ ลาออกจากการเป็นข้าราชการพลเรือนสามัญหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐในช่วงเวลา ระหว่างการสมัครคัดเลือก หรือ ก่อนที่จะสำเร็จการศึกษาตามที่ได้รับทุน

๕.๘ ส่งหลักฐาน และเอกสารที่ใช้ในการสมัครที่เป็นเท็จ

๕.๙ ละเมิดสัญญาที่ทำกับรัฐบาลญี่ปุ่น

๕.๑๐ ละเมิดกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น และถูกตัดสินให้จำคุกตลอดชีวิต หรือจำคุก เป็นระยะเวลามากกว่า ๑ ปี

๕.๑๑ ถูกไล่ออกจากมหาวิทยาลัย หรือได้รับโทษอย่างอื่น หรือถูกเพิกถอนการลงทะเบียนเรียน (ทุนการศึกษาอาจถูกระงับไปจนถึงเมื่อมหาวิทยาลัยมีบทลงโทษ)

๕.๑๒ มีผลการเรียนที่ต่ำกว่ามาตรฐาน หรือ อาจารย์ที่ปรึกษาให้ความเห็นว่าไม่สามารถ จะสำเร็จการศึกษาได้ตามที่หลักสูตรตามระยะเวลาที่กำหนด

๕.๑๓ สถานะของผู้รับทุนในการเป็นผู้อยู่อาศัยในญี่ปุ่นได้เปลี่ยนไปจาก "Student"

๕.๑๔ ได้รับทุนจากหน่วยงานอื่น ๆ ยกเว้น กรณีที่ได้รับทุนช่วยเหลือการทำวิจัย

๕.๑๕ รัฐบาลไทยขอให้รัฐบาลญี่ปุ่นเพิกถอนการให้ทุนแก่ผู้ได้รับทุน

๖. เงื่อนไขการรับทุน

ทุนการศึกษานี้เป็นทุนที่ให้โดยรัฐบาลญี่ปุ่น ซึ่งไม่มีข้อผูกพัน หากผู้ที่ได้รับการคัดเลือกแล้ว ไม่สามารถรับเงื่อนไขและสละสิทธิการรับทุนในภายหลัง จะเป็นการกระทบกระเทือนถึงชื่อเสียง ของประเทศไทยและโอกาสได้รับความช่วยเหลือในลักษณะดังกล่าว

ประกาศ ณ วันที่ ๙ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๔

(ลงชื่อ)

ชุติมา หาญเผชิญ

(นางชุติมา หาญเผชิญ) รองเลขาธิการ ก.พ. ปฏิบัติราชการแทน เลขาธิการ ก.พ.

สำเนาถูกต้อง

×- US-

(นางสาวสุภร ปุริสังคหะ)

นักทรัพยากรบุคคลชำนาญการพิเศษ

ผู้มีสิทธิสมัครคัดเลือกเพื่อรับทุน YLP ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๕ เป็นข้าราชการพลเรือนสามัญที่สังกัดส่วนราชการ จำนวน ๑๕๔ แห่ง ดังต่อไปนี้

ลำดับที่	ส่วนราชการ	
©	สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี	
ම	สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี	
តា	สำนักเลขาธิการนายกรัฐมนตรี	
Œ	สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ	
œ	กรมประชาสัมพันธ์	
þ	สำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองผู้บริโภค	
ଣ	สำนักข่าวกรองแห่งชาติ	
ಡ	สำนักงบประมาณ	
೯	สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ	
9 0	สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา	
©	สำนักงาน ก.พ.	
මම	สำนักงาน ก.พ.ร.	
ര ണ	สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน	
ଉ ଝ	สำนักงานปลัดกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา	
രഭ്	กรมพลศึกษา	
ලේව	กรมการท่องเที่ยว	
ଉ ମ୍ମ	สำนักงานปลัดกระทรวงการคลัง	
േദ	กรมบัญชีกลาง	
ଉଟ	กรมศุลกากร	
60	กรมสรรพสามิต	
මම	กรมสรรพากร	
මම	สำนักงานคณะกรรมการนโยบายรัฐวิสาหกิจ	
ഉല	สำนักงานบริหารหนี้สาธารณะ	
୭୯	กรมธนารักษ์	
ම රේ	สำนักงานเศรษฐกิจการคลัง	
ලව	สำนักงานปลัดกระทรวงการต่างประเทศ	
ଜ ଣ	สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์	
ಠಡ	กรมตรวจบัญชีสหกรณ์	

I.		
ම ස්	กรมชลประทาน	
ണഠ	กรมประมง	
ണത	กรมหม่อนไหม	
ബര	กรมฝนหลวงและการบินเกษตร	
ลลา	กรมปศุสัตว์	
ഩ๔	กรมพัฒนาที่ดิน	
ണഭ്	กรมวิชาการเกษตร	
ലം	กรมส่งเสริมการเกษตร	
କାର୍ମ୍ଧ	กรมส่งเสริมสหกรณ์	
ണ๘	สำนักงานการปฏิรูปที่ดินเพื่อเกษตรกรรม	
ଶବ୍ଦ	สำนักงานมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารแห่งชาติ	
	สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร	
⊄ଉ	กรมการข้าว	
ে তি	สำนักงานปลัดกระทรวงคมนาคม	
ഭ്	กรมเจ้าท่า	
هو	กรมการขนส่งทางบก	
હ હ	๔๕ กรมท่าอากาศยาน	
៤ ៦	กรมทางหลวง	
๔๗ กรมทางหลวงชนบท		
๔๘ สำนักงานนโยบายและแผนการขนส่งและจราจร		
ଝଝ	กรมการขนส่งทางราง	
ď٥	สำนักงานปลัดกระทรวงดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคม	
රී බ	กรมอุตุนิยมวิทยา	
& ల	สำนักงานสถิติแห่งชาติ	
ഭ്ന	สำนักงานคณะกรรมการดิจิทัลเพื่อเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ	
ŒŒ	สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม	
ፈ ፎ	กรมควบคุมมลพิษ	
డిపి	กรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง	
ଝ୍ଲା	กรมทรัพยากรธรณี	
೬ ಡ	กรมทรัพยากรน้ำ	
೬ ೮	กรมทรัพยากรน้ำบาดาล	
90	กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม	

-	
ත් ම	กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
ලල	สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
්ට ස	กรมป่าไม้
50	สำนักงานปลัดกระทรวงพาณิชย์
₽¢	กรมการค้าต่างประเทศ
дд	กรมการค้าภายใน
) ශය	กรมเจรจาการค้าระหว่างประเทศ
ಶಿಡ	กรมทรัพย์สินทางปัญญา
ଚଟ	กรมพัฒนาธุรกิจการค้า
୩୦	กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ
n/o	สำนักงานนโยบายและยุทธศาสตร์การค้า
ଜାନ	สำนักงานปลัดกระทรวงพลังงาน
ମ) ନୀ	กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ
ମାଝ	กรมธุรกิจพลังงาน
ମାଝି	กรมพัฒนาพลังงานทดแทนและอนุรักษ์พลังงาน
ଟାଜ	สำนักงานนโยบายและแผนพลังงาน
ଟାବା	สำนักงานปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์
ಉಡ	กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ
ଚାଟ	กรมกิจการสตรีและสถาบันครอบครัว
ಡ೦	กรมกิจการเด็กและเยาวชน
ಡೂ	กรมกิจการผู้สูงอายุ
ಡಠ	กรมส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิตคนพิการ
ಡ ೯	สำนักงานปลัดกระทรวงมหาดไทย
ಡಡ	กรมการปกครอง
ಡಹೆ	กรมการพัฒนาชุมชน
ಡ៦	กรมที่ดิน
ಡಣ	กรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย
ಡಡ	กรมโยธาธิการและผังเมือง
ಡದ	กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ನ೦	สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม
ශ්ම	กรมคุมประพฤติ
ದ್ರ	กรมคุ้มครองสิทธิและเสรีภาพ

ଝ୍ଲ	กรมบังคับคดี	
ಜ	กรมพินิจและคุ้มครองเด็กและเยาวชน	
K.Ç.	กรมราชทัณฑ์	
みり	กรมสอบสวนคดีพิเศษ	
ଝଣା	สำนักงานกิจการยุติธรรม	
ಜ ಡ	สถาบันนิติวิทยาศาสตร์	
ಜ ಜ	สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด	
900	สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการทุจริตในภาครัฐ	
၈ ೦၈	สำนักงานปลัดกระทรวงแรงงาน	
ෙම	กรมการจัดหางาน	
ඉටඹ	กรมพัฒนาฝีมือแรงงาน	
െ ്	กรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน	
െ&	สำนักงานประกันสังคม	
රෙම	สำนักงานปลัดกระทรวงอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม	
ଉ ଠମ	กรมวิทยาศาสตร์บริการ	
೦೦ಡ	สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ	
೦೦೮	สำนักงานปลัดกระทรวงวัฒนธรรม	
000	กรมการศาสนา	
999	กรมศิลปากร	
രയ	กรมส่งเสริมวัฒนธรรม	
ଡଡଣ	สำนักงานศิลปวัฒนธรรมร่วมสมัย	
മൈ	สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ	
ഒര്	สำนักงานส่งเสริมการศึกษานอกระบบและการศึกษาตามอัธยาศัย	
ලෙව	สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการครูและบุคลากรทางการศึกษา	
ଉଉମ	สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการศึกษาเอกชน	
ඉඉශ්	สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน	
ඉඉස්	สำนักงานคณะกรรมการการอาชีวศึกษา	
0ම0	สำนักงานเลขาธิการสภาการศึกษา	
ඉම්ම	สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข	
මමම	กรมการแพทย์	
മൈല	กรมควบคุมโรค	
୭୭୯	กรมพัฒนาการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก	

ූ විල්ල	กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์	
අම්ම	กรมสนับสนุนบริการสุขภาพ	
ଉଚ୍ଚନା	กรมสุขภาพจิต	
യെട്	กรมอนามัย	
ඉම්ස්	๑๒๙ สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา	
ത ണ ഠ	สำนักงานปลัดกระทรวงอุตสาหกรรม	
ଉ୩ଡ	กรมโรงงานอุตสาหกรรม	
രണമ	กรมส่งเสริมอุตสาหกรรม	
ര ണണ	กรมอุตสาหกรรมพื้นฐานและการเหมืองแร่	
๑๓๔ สำนักงานคณะกรรมการอ้อยและน้ำตาลทราย		
எளவே	๑๓๕ สำนักงานมาตรฐานผลิตภัณฑ์อุตสาหกรรม	
രണ'ാ	๑๓๖ สำนักงานเศรษฐกิจอุตสาหกรรม	
ଉ ளମ	๑๓๗ สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ	
ര ണ๘	สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ	
രണ്	สำนักงานคณะกรรมการพิเศษเพื่อประสานงานโครงการอันเนื่องมาจาก	
	พระราชดำริ	
െ	สำนักงานราชบัณฑิตยสภา	
ଉଝର	สำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามการฟอกเงิน	
ଉଟ୍ଟ	สำนักงานสภาที่ปรึกษาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ	
ବଝ୍ଲ	ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้	
ଡ଼େଝ	สำนักงานอัยการสูงสุด	

เป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐในหน่วยงานของรัฐ จำนวน ๓๙ หน่วยงาน ดังต่อไปนี้

หน่วยงานของรัฐ		
<u></u>	สำนักงานรับรองมาตรฐานและประเมินคุณภาพการศึกษา	
ම	สถาบันวิจัยและพัฒนาพื้นที่สูง	
ด	สำนักงานพัฒนาเทคโนโลยีอวกาศและภูมิสารสนเทศ	
Œ	สถาบันวิจัยแสงซินโครตรอน	
æ	สำนักงานเลขาธิการวุฒิสภา	
٩	สำนักงานการตรวจเงินแผ่นดิน	
ମ୍ଧ	สำนักงาน ป.ป.ช.	
ಡ	สำนักงานคณะกรรมการการเลือกตั้ง	
eć	สถาบันพระปกเกล้า	

©	สำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจจากฐานชีวภาพ
99	สำนักงานส่งเสริมและการจัดประชุมและนิทรรศการ
ക	องค์การบริหารการพัฒนาพื้นที่พิเศษเพื่อการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน
ଉள	สำนักงานบริหารและพัฒนาองค์ความรู้
ଉ ଢ୍	สำนักงานความร่วมมือพัฒนาเศรษฐกิจกับประเทศเพื่อนบ้าน
രഭ്	สถาบันพัฒนาองค์กรชุมชน
ලෙ	สำนักงานพัฒนาการวิจัยการเกษตร
ଉ ଟା	องค์การบริหารจัดการก๊าซเรือนกระจก
ೂ ಡ	สำนักงานส่งเสริมอุตสาหกรรมชอฟต์แวร์แห่งชาติ
මස්	สถาบันบริหารกองทุนพลังงาน
಄೦	ศูนย์ส่งเสริมศิลปาชีพระหว่างประเทศ
ම ග	สถาบันวิจัยและพัฒนาอัญมณีและเครื่องประดับแห่งชาติ
මම	ศูนย์มานุษยวิทยาสิรินธร
ഉല	สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ
୭๔	สถาบันระหว่างประเทศเพื่อการค้าและการพัฒนา
୭ଝ	สถาบันทดสอบทางการศึกษาแห่งชาติ
අම	โรงพยาบาลบ้านแพ้ว
ල ක	สำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย
ಅಡ	สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ
ම ස්	สถาบันมาตรวิทยาแห่งชาติ
ണഠ	สำนักงานนวัตกรรมแห่งชาติ
ണത	สถาบันวิจัยระบบสาธารณสุข
ബഇ	สภาผู้แทนราษฎร
តាតា	คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ
ഩ๔	สำนักงาน กสทช.
ഩ๕	สำนักงานคณะกรรมการข้อมูลข่าวสารของราชการ
ർന	สถาบันวิจัยดาราศาสตร์แห่งชาติ
ണബ∕	สถาบันเทคโนโลยีป้องกันประเทศ (องค์การมหาชน)
ണ๘	สำนักงานคณะกรรมการกำกับและส่งเสริมการประกอบธุรกิจประกันภัย
ണേ	สำนักงานตำรวจแห่งชาติ

APPLICATION GUIDELINES JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2022 YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) STUDENT (SCHOOL OF GOVERNMENT)

I OUTLINE

1. Objectives

The Young Leaders' Program (YLP) aims to contribute to cultivate future national leaders in Asian and other countries, moreover, to contribute to establish friendly relationships among various countries and to improve policy planning activities by forming a network among national leaders thorough deepening their understanding of Japan. The YLP is one of the Japanese Government (MEXT*) Scholarship Programs.

*MEXT: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology

2. Eligible Countries and Participants

Participants are selected from the countries listed below. They should be young public administrators and government officials who are expected to play active roles in the future as national leaders in their home countries.

Eligible Countries:

P. R. China, Rep. of Korea, Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore, Thailand, Brunei, Viet Nam, Laos, Myanmar, Cambodia, Mongolia, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Turkmenistan, Uzbekistan, Bangladesh, India, Pakistan, Sri Lanka, Australia, Hungary, Czech Republic, Slovakia, Poland, Bulgaria, Romania, Turkey (29 Countries)

3. Host University

National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)

4. Number of Students

Approximately 20 students

5. Recruitment and Selection

(1) Method of Recruitment

Recruitment will be conducted through the recommending authorities of each eligible country. Please ask the Japanese Embassy for further information.

(2) Screening Procedure

- ① First screening by the recommending authorities
- 2 Second screening by GRIPS
- 3 Final screening by the YLP committee organized by MEXT

6. Curriculum (Please refer to "Curriculum Guidelines".)

(1) Basic Concepts

The curriculum is designed to train and cultivate national leaders in their respective fields of government, who are seeking to take advantage of Japan's experiences of interaction with both Western and Asian countries and also to establish a human network through various activities, such as special lectures, colloquium, independent study, field trip, etc.

(2) Course Duration and Qualification

Course duration is one year, resulting in the conferral of a Master's Degree in Public Administration/Public Policy by GRIPS.

(3) Language

All lectures are conducted in English.

7. Commencement of the Program

October 2022

II INFORMATION FOR APPLICANTS

MEXT will offer scholarships to foreign students who wish to study at GRIPS as YLP students in public administration/public policy for the academic year 2022 under the MEXT Scholarship Program. The conditions are as follows:

1. Field of Study

Public Administration/Public Policy

2. Qualifications

- (1) Nationality: Applicant must be nationals of countries eligible for the YLP (School of Government). An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible.
- (2) Age: Applicants must be, in principle, under 40 years of age as of October 1, 2022(i.e. born on or after October 2, 1982).
- (3) Academic Background: Applicants must hold a Bachelor's degree or equivalent from a recognized/accredited university or college, and have achieved excellent academic performance.
- (4) Work Experience: At least 3 years of full-time work experience in total as of October 1, 2022 in public administration (preferably 5 years or more).
- (5) English Ability: One of the following test scores is required:
 - ① TOEFL iBT
 - ② IELTS Academic
 - 3 Other equivalent test

Admission priority will be given to applicants who have a TOEFL iBT score of 79 or higher, or an IELTS Academic score of 6.0 or higher, or other equivalent test scores.

- (6) Health: Applicants must be judged that you are medically adequate to pursue study in Japan by an examining physician on a prescribed certificate of health.
- (7) Arrival in Japan; In principle, applicants must be able to arrive in Japan during the period specified by GRIPS, within two weeks before and after the first day of the course conducted by the accepting university. If the applicant cannot arrive in Japan during the specified period for personal reasons, travel expenses to Japan will not be paid.
- (8) Visa Requirement: In principle, a selected applicant must obtain a "Student" (留学) visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the residence status of "Student," Applicants who change their residence status to any status other than "Student" (留学) after their arrival in Japan will immediately lose their status as a MEXT Scholarship student.
- (9) Non-Eligibility: Applicants who meet any or all of the following conditions are not eligible. If identified after acceptance of the scholarship grantees, the applicants will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan or during the period of the payment of the scholarship;
 - ② Those who cannot arrive in Japan by the last date of the period designated by GRIPS;
 - (3) Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student" (日子) or who are going to be enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period for payment of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to privately-financed international students who, even though they are enrolled, or are planning to enroll, in a Japanese university, verifiably complete their studies before the start of the scholarship payment period, return to their home country at the time of the scholarship application, and newly acquire the "Student" residence status and come to Japan;
 - Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment period;
 - (5) Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
 - Those wishing to engage in fieldwork or an internship in a country other than Japan after submission of Application; or
 - Those who will lose their status as public administrators or government officials following the time of application or before completion of the program.

3. Period of Scholarship

One year, from October 2022 to September 2023

4. Scholarship Benefits

(1) Allowance: 242,000 yen per month. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. The scholarship will not be paid to a grantee who is long absent from the assigned university.

(2) Traveling Costs:

- Transportation to Japan: In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket from the international airport nearest to his/her home address (in principle, the country of nationality) to Narita or Haneda International Airport. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from his/her home address to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The present address in the country of the grantee's nationality stated in the application form is in principle regarded as the recipient's "home address". If, however, the address stated in the application form will be changed at the time of leaving from his/her country, the changed address will be regarded as the "home address".
- ② Transportation from Japan: Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees who shall graduate the accepting university and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (See "3. Period of Scholarship") designated by MEXT. MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita or Haneda International Airport to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning grantee's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to Narita or Haneda international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc.
- (3) Education Fees: Fees for entrance examination, matriculation and tuition will be paid by MEXT.

(4) Accommodations:

In principle, grantees may reside at residence halls provided by GRIPS, which plans to arrange TIEC (Tokyo International Exchange Center Residence Hall). Kindly be noted (a) spouse, (b) spouse and child/children, are allowed to live with grantees due to TIEC policy.

5. Suspension of Payment of Scholarship

Payment of the scholarship will be stopped for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantees may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- ① A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge made to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- 3 A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period of exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her university or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with school regulations of the accepting institution;
- (5) It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the course within the standard time period because of poor academic grades or suspension or absence from the university;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the "Student" (留学) residence status, or changed his/her residence status to one other than "Student";
- A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenses);
- If a grantee's government and/or other state institutions request such cancellation.

6. Selection

- (1) Based on the recommendation of authorities, GRIPS will select initial candidates from among applicants by means of a review of the submitted documents, and an interview. Depending on the evaluation of the submitted documents, you may not proceed to an interview. If it is not possible to hold an interview in the applicant's home country, an interview may be conducted by telephone or the Internet.
- (2) Those who have been selected initially by GRIPS will be put forward to the YLP committee established by MEXT for the final selection.

(3) The final result will be notified to applicants through the Japanese Embassy/the recommending authorities.

7. Education at GRIPS

All lectures and practical training are conducted in English.

8. The Application Process

Selection for admission is based on the evaluation of supporting documents submitted. Before starting your application, please <u>carefully</u> review the following application process.

You will NOT be registered as an applicant until we have received a complete set of your required supporting documents.

If you have applied to GRIPS in previous years and wish to reapply this year, any supporting documents you submitted previously cannot be used for this year's application.

Please note that if you provide any false or misleading statement or incomplete or inaccurate information in your application, your application may not be screened, you may be denied admission or, if you have been admitted, you may be dismissed from GRIPS.

A complete set of your required supporting documents must reach your recommending authority by the designated deadline. Incomplete applications and applications received after the deadline will not be considered.

All materials submitted by an applicant become the property of GRIPS and will not be returned. Please make sure to keep one copy of your application for your records.

9. Supporting Documents

All documents must be in English.

Supporting documents, which can be prepared solely by the applicant, should be typed or printed wherever possible (A4 size paper and single-sided printing are preferable). If circumstances require, documents legibly handwritten with a pen or a ballpoint pen are acceptable.

If your name as written in your application is different from that on the document(s) you submit, and if there is some reason (e.g. marriage) for the difference, please submit official documentation of that reason (e.g. marriage certificate).

Faxed documents or digital copies sent by e-mail will not be accepted.

Do not attach any additional documents apart from the items listed below.

Number the documents from ① to ⑩ (the items numbered in the list below) in the upper right corner of each document.

① Application for Japanese Government (MEXT) Scholarship (1 original and 1 photocopy, use the designated form)

Please prepare a photograph of your face, in accordance with the stipulations on the form, and paste it onto the form.

- ② Recommendation letter from the recommending authority (1 original and 1 photocopy)
- 3 Two (2) letters of recommendation (1 original for each letter, use the designated form)

Your letters of recommendation must be written by faculty members or job supervisors who are familiar with your academic and/or professional abilities. At least one and preferably two should be written by your immediate superiors at work.

You are required to request each of your recommenders to write a letter of recommendation using the designated form and submit them. Each of your letters must contain four A4 pages provided. Letters submitted that do not use our designated forms will not be accepted. They must be submitted in sealed, unopened envelopes signed across the flap by the recommender.

(1) Official transcripts of academic record and graduation/degree certificates (1 original for each document)

You are advised to show the instructions below to registrars at each of the universities that you attended when you request issuance of transcripts/certificates in accordance with our requirements.

You must submit an official transcript of your academic record and your graduation/degree certificates from each undergraduate or graduate institution that you attended/graduated from. These must be documents issued by the university and bearing the seal or signature of the registrar, and they must be submitted in sealed, unopened envelopes with the university logo and address noted; the envelopes must be signed or stamped across the flap by the issuing school authorities.

① Official transcripts of academic record

Official transcripts should contain the following information:

- Name of the degree program/course
- Enrollment period
- Names of all courses taken and grades received
- Grading scale including the maximum grade point/score

If you are currently attending a university, please submit your most recent transcript.

5 Official graduation/degree certificates

Official certificates should state the name of your degree and the date the degree was awarded. Provisional or temporary graduation/degree certificates are not acceptable. DO NOT send your original diploma, as documents will not be returned.

If you are currently attending a university, you must submit an authorized statement certifying the specific date of graduation and the title of the expected degree.

Important notes

- Photocopies of transcripts/certificates that have been verified by a notary public are not acceptable.
- If a university has a policy not to issue more than one official transcript/certificate, you may submit official photocopies verified by the university. To be official, these must bear the institution's official stamp or the signature of the registrar. They must be submitted in sealed, unopened envelopes with the university logo and address noted; the envelopes must be signed or stamped across the flap by the issuing school authorities.
- If a university cannot issue an official English version of your transcript/certificate, you are required to submit both:
 - The <u>official</u> transcript/certificate (photocopies are not acceptable), written in its original language and bearing the institution's stamp or the signature of the registrar, and
 - An official verbatim English translation of the document, prepared by an accredited translator.

6 Official evidence of English ability (1 original and 1 photocopy)

One of the following test scores is required:

- 1. TOEFL iBT
- 2. IELTS Academic
- 3. Other equivalent test

Admission priority will be given to applicants who have a TOEFL iBT score of 79 or higher, or an IELTS Academic score of 6.0 or higher, or other equivalent test scores.

Please note that English test scores are valid for two years from the test date, and therefore, tests must have been taken within two years of the time of enrollment at GRIPS. If you submit the results of a different test of English proficiency, please submit a conversion of the score to TOEFL or IELTS.

How to apply for a waiver of the English language proficiency requirement

(Please note that there are two categories in our English test exemption policy.)

- Category 1: Applicants who have completed or expect to complete an undergraduate or a graduate degree at an accredited institution located in the USA, the UK, Canada, Australia, New Zealand, or Ireland will be automatically exempted from submitting an English test score.
- Category 2: Applicants who have completed or expect to complete an undergraduate or a graduate degree at an institution where the language of instruction is English may request a waiver of the English language proficiency requirement. If you wish to apply for such a waiver, you must submit, as evidence, official documents issued by the educational institution you attended, certifying that your undergraduate or graduate education was conducted entirely in English. If the official transcript of your academic record

or graduation/degree certificate includes that information, you need not submit a separate document. This document must be issued by the university and bear the seal or signature of the registrar, and it must be submitted in a sealed, unopened envelope with the university logo and address noted; the envelope must be signed or stamped across the flap by the issuing school authority. You are advised to show these instructions to the registrar at the university that you attended when you request issuance of the document in accordance with our requirements.

© Copy of your passport (2 photocopies)

You must submit a copy of the page(s) with your name, nationality, date of birth and photo. If you do not possess a passport, please submit a copy of your family register or certificate of citizenship.

- Essay explaining applicant's aspirations and future plans following program completion (1 original and 1 photocopy)
 - You must submit 3-page essay describing your reason/motivation for applying; future plans and expectations from the program as well as future career goals.
- (1 original and 1 photocopy)
- ① Certificate of health (1 original and 1 photocopy, use the designated form)
 A certificate of health must be issued by the medical institution designated by Japanese Embassy; all items must be completed, and all comments must be written in English in block letters.

10. Unavoidable Circumstances

In the event of unavoidable or unforeseen circumstances, Japanese Government reserves the right to change or cancel the arrival date, scholarship, and contents of the application guidelines here within, at any time before or after notification of the results of the final selection.

Unavoidable Circumstances are defined as events whose effects could not reasonably be prevented or controlled by MEXT or Ministry of Foreign Affairs (including Embassies and Consulate generals of Japan) including but not limited to acts of God, acts of government (including local government, hereafter referred to as government), acts of government authorities (including limitations on travel or immigration enacted by the Japanese government or other foreign countries' government due to the event of infectious disease), compliance with law, regulations or orders, fire, flooding and torrential rain, earthquakes, acts of war (regardless of a declaration of war), revolt, revolution or rebellion, strike, or lockout.

11. Notes

- (1) Each grantee is advised to learn some basic Japanese language and to acquire basic information on Japanese climate, geography, customs, university education, and social conditions in Japan, as well as about the differences between the Japanese legal system and that of his/her home country before departing for Japan.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee is recommended to bring at least approximately US \$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) The scholarship payments will be transferred to the bank account of Japan Post Bank (JP Bank) opened by each grantee after the arrival in Japan. MEXT will not transfer the scholarship payments to other account.
- (4) Grantees must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (5) Information regarding the MEXT Scholarship recipient (name, gender, date of birth, nationality, accepting university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for overseas students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the overseas student system).

Information regarding MEXT Scholarship Students (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of overseas students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship Students who are playing active roles in countries around the world.

These terms and conditions are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship recipients must comply with and submit when they have been granted the Scholarship.

- (6) All personal information that we receive from applicants will be used for the purposes of admissions screening, collecting statistical information, student registration, and educational affairs.
- (7) If there are any questions about the content of the written text in this Application Guideline or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the applicant's country and follow their instructions.
- (8) In addition to the regulations stipulated in this Application Guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese Government.

Young Leaders' Program (School of Government) Curriculum Guidelines

1 Basic Concepts

- 1. Each subject will deal with theories based not only on the experiences of the so-called modern Western World, but also on those concerned with the historical experiences of Japan and other non-Western countries. While analyzing commonalities in the modernization process along with its various possibilities, the courses seek to find the most desirable method for each country's modernization. (Comparative Approach)
- 2. Through modernization, our thoughts and ideas undergo deep transformations. However, the curriculum will not be concerned with modern ideas alone, but will also incorporate basic premises from the classical civilizations and ideas of the great thinkers. (Emphasis on liberal arts education aiming at self-relativization and critical thinking)
- 3. Going beyond instruction that is related to skills and knowledge, the curriculum will emphasize the fostering of students' ideas; identifying problems; and developing the ability to arrive at their own solutions. (Emphasis on discussion and self-study)
- 4. Through encounters with leading figures from all areas (including other promising young students), the curriculum aims to create human networks and further understanding about Japan.
- 5. By offering a broad range of courses, the curriculum encourages students to establish policymaking abilities required of national leaders who are knowledgeable in a broad range of areas.

II Students

The course is designed for young public administrators and government officials, who are expected to play active roles in Asia and Central Europe as future national leaders.

III Courses (Courses offered are subject to change)

- 1. Required Courses (3credits)
 - · The World and the SDGs
 - Introduction to Japan
- 2. Recommended Courses (At least 8 credits)
 - Microeconomics I
 - Essential Microeconomics
 - Contemporary Japanese Economy
 - Japanese Economy
 - Economic Development of Japan
 - Government and Politics in Japan
 - International Relations
 - International Political Economy
 - · International Security Studies
 - Comparative Politics
 - Structure and Process of Government
 - Leadership and Knowledge Creation
 - · Global Governance: Leadership and Negotiation
 - GRIPS Forum I
 - · GRIPS Forum II
- 3. Elective Courses (Credits for the graduation requirement)
 - Macroeconomics I

- · Government and Market
- International Trade
- Development Economics
- Monetary and Fiscal Policy
- · Japanese Foreign Policy
- Human Resources Management
- Social Security System in Japan
- Introduction to Data Science
- Data Science in Practice
- Local Government System and Finance
- Local Governance in the Changing World

4. Colloquium (2 credits) (Required Course)

This course will provide an opportunity to listen and discuss various issues with many distinguished government leaders and business executives. The colloquia will be organized fifteen or sixteen times a year, divided between the fall and spring terms.

5. Independent Study (4 credits) and Tutorial (2 credits) (Required Course)

Students will produce a research paper on a topic of their choice, under the guidance of designated advisors. Students are allowed to conduct related fieldworks upon request.

Also, students will consult in a small-group setting with faculty members by participating in Tutorial.

6. Field Trip (2 credits) (Required Course)

Field Trip to a variety of places, such as regional offices of the central government, local governments, industrial facilities, historical heritage, and cultural assets in the different regions of Japan will be arranged during the fall term.

7. Other Educational Activities

Japanese Language Class

All lectures are conducted in English, making it unnecessary for students to master Japanese. However, Japanese language courses will be offered to students who wish to further their knowledge of Japanese language and culture.

IV Further information

For more information on GRIPS, please visit: http://www.grips.ac.jp/en/

APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Young Leaders' Program Student for 2022 (School of Government) ヤング・リーダーズ・プログラム留学生(行政コース)

INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. The application must be typewritten if possible, or neatly handwritten in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Numbers should be in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
 *Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as e-mail addresses will only be used for forming related human networks after the student returns home and for sending of information by the Japanese Government.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に E-mail アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること、及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

5. Please complete each section as fully and accurately as possible. Please respond to all questions. The information you provide is essential in reviewing your application. Please note that if you provide any false or misleading statement or incomplete or inaccurate information in your application, your application may not be screened, you may be denied admission or, if you have been admitted, you may be dismissed from GRIPS. (提出書類の記載事項が事実と相違していることが判明した場合には、人学後であっても入学を取り消すことがある。)

1.	Name in Full in Your Native Language (姓名 (自国語)) (Family Name/Surname	(First Name)	(Middle Name)	(Sex) ■Male (男) ■Female (女)
	In Roman Block Capital Letters (as written ir (ローマ字、バスポート表記がある場合は、それに (Family Name/Surname)	こ合わせること)	OC 111 Y	(Marital Status) ■Single (未婚) ■Married(既婚)
2.	Nationality (国 籍)	2-2. Possession of Japanese N (日本国籍を有する者)		s, I have. (はい) - I don't have. (いいえ)
1	Date of Birth (生年月日) 9 Year (年) Month (月) Day (日) Present Employer (現職)	Age(年齢): as of October 1, 2 (2022年10月1日現在の年齢)	022	Photograph Taken within the last 6 months, providing a clear, front view of your entire face. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.
7.		Department/Section (部署)	Employer	(写真 (5×4cm)) (勤務先)
	Address (住所)		Postal Co	de(郵便番号)
	TEL (電話番号) F	'AX (ファックス番号)	E-mail (E	メールアドレス)

5. Residential Address (現代	. Kesidentia	al Address	(現住所
----------------------------	--------------	------------	------

Address (住所)

Postal Code (郵便番号)

-	а	6	

If the above present home address will be changed at the time of leaving from your country, please specify the changed address below. (渡日時の住所が上紀現住所から変更になることが確定している場合は、下記に記入すること。)

TEL (電話番号)

FAX (ファックス番号)

E-mail (Eメールアドレス)

(可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続けることが予想されるEメールアドレスを記入すること。)

6. Field of Study Specialized in the Past (Be as detailed and concrete as possible.) (過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に詳細に書くこと。))

7. Education History (学歷)

		Full Name of Institution & Location (学校名及び所在地)	Year and Month of Enrollment (入学年月)	Year and Month of Graduation (卒業年月)	Duration of Schooling (修学年数)	Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels (学位・資格、専攻科目、 飛び級の状況)
Primary Education (初等教育)	Elementary School (小学校)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School) (中学校)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
(1,024)	Upper Secondary Education ((Senior) High School) (高校)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	*-1
Tertiary (Higher) Education (高等教育)	Undergraduate (Bachelor's) (大学)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
	Graduate (Master's/ Doctoral) (大学院)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	·

Total Number of Years and Months of Education (以上を通算した全学校教育修学年数)
As of October 1, 2022 (2022年10月1日現在)

Years and _____months (年)

^{*} If possible, write an E-mail address where you can be contacted for periods that include the time before you come to Japan, your stay in Japan and the period after you return home.

- *If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet. In such case, please stipulate that the information is on a separate page.
- ((注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。その場合は、別紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)

Notes: 1. Exclude kindergarten and/or nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない。)

- 2. Preparatory education for university admission should be included in upper secondary school. (いわゆる「大学予備教育」は中等教育に含まれる。)
- 3. If you have passed a high school equivalency examination (and did not graduate from high school), indicate as such in the fifth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels) with *-1.(高等学校卒業程度資格を有している場合には、その旨を*-1 欄に記入すること。)
- Any school years or levels skipped should be indicated in the fifth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels). (Example: Skipped senior year for early graduation)
 (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格、専攻科目、飛び級の状況」欄に記載すること。
 (例:3年次を飛び級により短期卒業))
- 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write the names of the schools in the same column. (住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。)
- 6. Calculate and write the total number of years and months of education you will have completed at the time of your enrolment at GRIPS, based on your total time as a student (as detailed above, including extended leave such as summer vacation). (修学 年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める))
- 8. Employment Record (List your current and previous employment (up to three positions) in reverse chronological order, starting with your most recent position.)
 (職歴:過去の役職から現職も含めて3つ記入すること)

***At least 3 years of full-time work experience in public administration is required. ***

(行政機関等において、常勤職員として3年以上の実務経験が必須)

Name and Location of Organization (勤務先及び所在地)	Department/Section (部署名)	Position (役職名)	Job Description (職務内容)	Period of Employment (勤務期間)
Present occupation: 1 (現職:前		From To Present		
				From
				From
				То

*If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet.

((注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること)

Extracurricular and Regional Activities (裸外活動又は地域社会での活動)				
nglish Pr	roficiency (英語能力)			
Score of TOEFL iBT (TOEFL のスコア)		Score of IELTS Academ (IELTS のスコア)	ic Date of the Test (受験日)	
		or	20	
			Year (年) Month (月) Day (日)
		the following information if you p.	lan to bring any family members	to Japan.
* A	All expenses incurred by t	族がいる場合に記入すること。)) he presence of dependents must be	borne by the grantee.	
((注) なお同伴者に必要な経動 Name	費はすべて自己負担である。 Relationsh	nip Age	
	(氏 名)	(続 柄)		
rson to	be notified in applicant'	s home country, in case of emerge	ncv:	<u> </u>
8急の際の	の母国連絡先)	o nome country, in case of omorge		
1)	Name in Full (氏名)			
ii)	Address (住所)			
	Phone	Fax	E-maîl	
iii)	Occupation			
	(職 業) Relationship			
IV)	(本人との関係)			
rstand a	nd accept all the matters	stated in the Application Guideli	nes for Japanese Government (M	EXT) Scholarship for 2
apply f	or this scholarship.	・・ 学金留学生募集要項に記載されている		
	人口 下次 17 (人即行于日) 天			. /
		Date of App (申請年月日		
		Applicant' (申請者署名		

APPLICATION GUIDELINES JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2022 YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) STUDENT (SCHOOL OF LOCAL GOVERNANCE)

I OUTLINE

1. Objectives

The Young Leaders' Program (YLP) aims to contribute to cultivate future national leaders in Asian and other countries, moreover, to contribute to establish friendly relationship among various countries and to improve policy planning activities by forming a network among national leaders through deepening their understanding of Japan. The YLP is one of the Japanese Government (MEXT*) Scholarship Programs.

*MEXT: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology

2. Eligible Countries and Participants

Participants are selected from the countries listed below. They should be young public administrators and government officials who are expected to play active roles in the future as national leaders in their home countries.

Eligible Countries:

P. R. China, Rep. of Korea, Indonesia, Malaysia, Philippines, Thailand, Viet Nam, Laos, Cambodia, Mongolia, Kazakhstan, Uzbekistan, India, Pakistan, Turkey, Hungary, Czech Republic, Poland, Romania (19 Countries)

3. Host University

National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)

4. Number of Students

Approximately 10 students

5. Recruitment and Selection

(1) Method of Recruitment

Recruitment will be conducted through the recommending authorities of each eligible country. Please ask the Japanese Embassy for further information.

(2) Screening Procedure

- ① First screening by the recommending authorities
- ② Second screening by GRIPS
- ③ Final screening by the YLP committee organized by MEXT

6. Curriculum (Please refer to "Curriculum Guidelines".)

(1) Basic Concepts

The curriculum is designed to train and cultivate young leaders in their respective fields of government, who are seeking to take advantage of Japan's experiences of interaction with both Western and Asian countries and also to establish a human network through various activities, such as special lectures, colloquium, independent study, workshop, etc.

(2) Course Duration and Qualification

Course duration is one year, resulting in the conferral of a Master's Degree in Public Administration/Public Policy by GRIPS.

(3) Language

All lectures are conducted in English.

7. Commencement of the Program

October 2022

II INFORMATION FOR APPLICANTS

MEXT will offer scholarships to foreign students who wish to study at GRIPS as YLP students in local governance for the academic year 2022 under the MEXT Scholarship Program. The conditions are as follows:

1. Field of Study

Local Governance

2. Qualifications

- (1) Nationality: Applicants must be nationals of countries eligible for the YLP (School of Local Governance). An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible.
- (2) Age: Applicants must be, in principle, under 40 years of age as of October 1, 2022(i.e. born on or after October 2, 1982).
- (3) Academic Background: Applicants must hold a Bachelor's degree or equivalent from a recognized/accredited university or college, and have achieved excellent academic performance.
- (4) Work Experience: At least 3 years of full-time work experience in total as of October 1, 2022 in public administration (preferably 5 years or more).
- (5) English Ability: One of the following test scores is required:
 - ① TOEFL iBT
 - ② IELTS Academic
 - 3 Other equivalent test

Admission priority will be given to applicants who have a TOEFL iBT score of 79 or higher, or an IELTS Academic score of 6.0 or higher, or other equivalent test scores.

- (6) Health: Applicants must be judged that you are medically adequate to pursue study in Japan by an examining physician on a prescribed certificate of health.
- (7) Arrival in Japan: In principle, applicants must be able to arrive in Japan during the period specified by GRIPS, within two weeks before and after the first day of the course conducted by the accepting university. If the applicant cannot arrive in Japan during the specified period for personal reasons, travel expenses to Japan will not be paid.
- (8) Visa Requirement: In principle, a selected applicant must obtain a "Student" (留学) visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the residence status of "Student." Applicants who change their residence status to any states other than "Student" (留学) after their arrival in Japan will immediately lose their status as a MEXT Scholarship student.
- (9) Non-Eligibility: Applicants who meet any or all of the following conditions are not eligible. If identified after acceptance of the scholarship grantees, the applicants will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan or during the period of the payment of the scholarship;
 - ② Those who cannot arrive in Japan by the last date of the period designated by GRIPS;
 - ③ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student" (新学) or who are going to be enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period for payment of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to privately-financed international students who, even though they are enrolled, or are planning to enroll, in a Japanese university, verifiably complete their studies before the start of the scholarship payment period, return to their home country at the time of the scholarship application, and newly acquire the "Student" residence status and come to Japan;
 - Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment period;
 - (5) Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
 - 6 Those wishing to engage in fieldwork or an internship in a country other than Japan after submission of Application; or
 - Those who will lose their status as public administrators or government officials following the time of application or before completion of the program.

3. Period of Scholarship

One year, from October 2022 to September 2023

4. Scholarship Benefits

(1) Allowance: 242,000 yen per month. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. The scholarship will not be paid to a grantee who is long absent from the assigned university.

(2) Traveling Costs:

- Transportation to Japan: In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket from the international airport nearest to his/her home address (in principle, the country of nationality) to Narita or Haneda International Airport. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from his/her home address to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The present address in the country of the grantee's nationality stated in the application form is in principle regarded as the recipient's "home address". If, however, the address stated in the application form will be changed at the time of leaving from his/her country, the changed address will be regarded as the "home address".
- ② Transportation from Japan: Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees who shall graduate the accepting university and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (See "3. Period of Scholarship") designated by MEXT. MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita or Haneda International Airport to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning grantee's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to Narita or Haneda international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc.
- (3) Education Fees: Fees for entrance examination, matriculation and tuition will be paid by MEXT.

(4) Accommodations:

In principle, grantees may reside at residence halls provided by GRIPS, which plans to arrange TIEC (Tokyo International Exchange Center Residence Hall). Kindly be noted (a) spouse, (b) spouse and child/children, are allowed to live with grantees due to TIEC policy.

5. Suspension of Payment of Scholarship

Payment of the scholarship will be topped for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantees may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- (1) A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge made to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- 3 A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period of exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her university or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with school regulations of the accepting institution;
- ⑤ It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the course within the standard time period because of poor academic grades or suspension or absence from the university;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the "Student" (留学) residence status, or changed his/her residence status to one other than "Student";
- A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenses);
- If a grantee's government and/or other state institutions request such cancellation.

6. Selection

- (1) Based on the recommendation of authorities, GRIPS will select initial candidates from among applicants by means of a review of the submitted documents, and an interview. Depending on the evaluation of the submitted documents, applicants may not proceed to an interview. If it is not possible to hold an interview in the applicant's home country, an interview may be conducted by telephone or the Internet.
- (2) Those who have been selected initially by GRIPS will be put forward to the YLP committee established by

MEXT for the final selection.

(3) The final result will be notified to applicants through the Japanese Embassy/the recommending authorities.

7. Education at GRIPS

All lectures and practical training are conducted in English.

8. The Application Process

Selection for admission is based on the evaluation of supporting documents submitted. Before starting your application, please <u>carefully</u> review the following application process.

You will NOT be registered as an applicant until we have received a complete set of your required supporting documents.

If you have applied to GRIPS in previous years and wish to reapply this year, any supporting documents you submitted previously cannot be used for this year's application.

Please note that if you provide any false or misleading statement or incomplete or inaccurate information in your application, your application may not be screened, you may be denied admission or, if you have been admitted, you may be dismissed from GRIPS.

A complete set of your required supporting documents must reach your recommending authority by the designated deadline. Incomplete applications and applications received after the deadline will not be considered.

All materials submitted by an applicant become the property of GRIPS and will not be returned. Please make sure to keep one copy of your application for your records.

9. Supporting Documents

All documents must be in English.

Supporting documents, which can be prepared solely by the applicant, should be typed or printed wherever possible (A4 size paper and single-sided printing are preferable). If circumstances require, documents legibly handwritten with a pen or a ballpoint pen are acceptable.

If your name as written in your application is different from that on the document(s) you submit, and if there is some reason (e.g. marriage) for the difference, please submit official documentation of that reason (e.g. marriage certificate).

Faxed documents or digital copies sent by e-mail will not be accepted.

Do not attach any additional documents apart from the items listed below.

Number the documents from ① to ⑩ (the items numbered in the list below) in the upper right corner of each document.

- ① Application for Japanese Government (MEXT) Scholarship (1 original and 1 photocopy, use the designated form) Please prepare a photograph of your face, in accordance with the stipulations on the form, and paste it onto the form.
- ② Recommendation letter from the recommending authority (1 original and 1 photocopy)
- ③ Two (2) letters of recommendation (1 original for each letter, use the designated form)

Your letters of recommendation must be written by faculty members or job supervisors who are familiar with your academic and/or professional abilities. At least one and preferably two should be written by your immediate superiors at work.

You are required to request each of your recommenders to write a letter of recommendation using the designated form and submit them. Each of your letters must contain four A4 pages provided. Letters submitted that do not use our designated forms will not be accepted. They must be submitted in sealed, unopened envelopes signed across the flap by the recommender.

• ⑤ Official transcripts of academic record and graduation/degree certificates (1 original for each document)
 You are advised to show the instructions below to registrars at each of the universities that you attended when you request issuance of transcripts/certificates in accordance with our requirements.

You must submit an official transcript of your academic record and your graduation/degree certificates from each undergraduate or graduate institution that you attended/graduated from. These must be documents issued by the university and bearing the seal or signature of the registrar, and they must be submitted in sealed, unopened envelopes with the university logo and address noted; the envelopes must be signed or stamped across the flap by the issuing school authorities.

① Official transcripts of academic record

Official transcripts should contain the following information:

- Name of the degree program/course
- Enrollment period
- Names of all courses taken and grades received
- Grading scale including the maximum grade point/score

If you are currently attending a university, please submit your most recent transcript.

⑤ Official graduation/degree certificates

Official certificates should state the name of your degree and the date the degree was awarded. Provisional or temporary graduation/degree certificates are not acceptable. DO NOT send your original diploma, as documents will not be returned.

If you are currently attending a university, you must submit an authorized statement certifying the specific date of graduation and the title of the expected degree.

Important notes

- Photocopies of transcripts/certificates that have been verified by a notary public are not acceptable.
- If a university has a policy not to issue more than one official transcript/certificate, you may submit official photocopies verified by the university. To be official, these must bear the institution's official stamp or the signature of the registrar. They must be submitted in sealed, unopened envelopes with the university logo and address noted; the envelopes must be signed or stamped across the flap by the issuing school authorities.
- If a university cannot issue an official English version of your transcript/certificate, you are required to submit both:
 - The <u>official</u> transcript/certificate (photocopies are not acceptable), written in its original language and bearing the institution's stamp or the signature of the registrar, and
 - An <u>official</u> verbatim English translation of the document, prepared by an accredited translator.

6 Official evidence of English ability (1 original and 1 photocopy)

One of the following test scores is required:

- 1. TOEFL iBT
- 2. IELTS Academic
- 3. Other equivalent test

Admission priority will be given to applicants who have a TOEFL iBT score of 79 or higher, or an IELTS Academic score of 6.0 or higher, or other equivalent test scores.

Please note that English test scores are valid for two years from the test date, and therefore, tests must have been taken within two years of the time of enrollment at GRIPS. If you submit the results of a different test of English proficiency, please submit a conversion of the score to TOEFL or IELTS.

How to apply for a waiver of the English language proficiency requirement

(Please note that there are two categories in our English test exemption policy.)

- Category 1: Applicants who have completed or expect to complete an undergraduate or a graduate degree at an accredited institution located in the USA, the UK, Canada, Australia, New Zealand, or Ireland will be automatically exempted from submitting an English test score.
- Category 2: Applicants who have completed or expect to complete an undergraduate or a graduate degree at an institution where the language of instruction is English may request a waiver of the English language proficiency requirement. If you wish to apply for such a waiver, you must submit, as evidence, official

documents issued by the educational institution you attended, certifying that your undergraduate or graduate education was conducted entirely in English. If the official transcript of your academic record or graduation/degree certificate includes that information, you need not submit a separate document. This document must be issued by the university and bear the seal or signature of the registrar, and it must be submitted in a sealed, unopened envelope with the university logo and address noted; the envelope must be signed or stamped across the flap by the issuing school authority. You are advised to show these instructions to the registrar at the university that you attended when you request issuance of the document in accordance with our requirements.

© Copy of your passport (2 photocopies)

You must submit a copy of the page(s) with your name, nationality, date of birth and photo. If you do not possess a passport, please submit a copy of your family register or certificate of citizenship.

- Essay explaining applicant's aspirations and future plans following program completion (1 original and 1 photocopy)
 - You must submit 3-page essay describing your reason/motivation for applying; future plans and expectations from the program as well as future career goals.
- Answer to the essay questions (1 original and 1 photocopy)
- ① Certificate of health (1 original and 1 photocopy, use the designated form)

 A certificate of health must be issued by the medical institution designated by Japanese Embassy; all items must be completed, and all comments must be written in English in block letters.

10. Unavoidable Circumstances

In the event of unavoidable or unforeseen circumstances, Japanese Government reserves the right to change or cancel the arrival date, scholarship, and contents of the application guidelines here within, at any time before or after notification of the results of the final selection.

Unavoidable Circumstances are defined as events whose effects could not reasonably be prevented or controlled by MEXT or Ministry of Foreign Affairs (including Embassies and Consulate generals of Japan) including but not limited to acts of God, acts of government (including local government, hereafter referred to as government), acts of government authorities (including limitations on travel or immigration enacted by the Japanese government or other foreign countries' government due to the event of infectious disease), compliance with law, regulations or orders, fire, flooding and torrential rain, earthquakes, acts of war (regardless of a declaration of war), revolt, revolution or rebellion, strike, or lockout.

11. Notes

- (1) Each grantee is advised to learn some basic Japanese language and to acquire basic information on Japanese climate, geography, customs, university education, and social conditions in Japan, as well as about the differences between the Japanese legal system and that of his/her home country before departing for Japan.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee is recommended to bring at least approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) The scholarship payments will be transferred to the bank account of Japan Post Bank (JP Bank) opened by each grantee after the arrival in Japan. MEXT will not transfer the scholarship payments to other account.
- (4) Grantees must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (5) Information regarding the MEXT Scholarship recipient (name, gender, date of birth, nationality, accepting university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for overseas students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the overseas student system).

Information regarding MEXT Scholarship Students (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of overseas students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship Students who are playing active roles in countries around the world.

These terms and conditions are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship recipients must comply with and submit when they have been granted the Scholarship.

- (6) All personal information that we receive from applicants will be used for the purposes of admissions screening, collecting statistical information, student registration, and educational affairs.
- (7) If there are any questions about the content of the written text in this Application Guideline or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the applicant's country and follow their instructions.
- (8) In addition to the regulations stipulated in this Application Guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese Government.

Young Leaders' Program (School of Local Governance) Curriculum Guidelines

I Basic Concepts

- 1. Each subject will deal with theories based not only on the experiences of the so-called modern Western World, but also on those concerned with the historical experiences of Japan and other non-Western countries. While analyzing commonalities in the modernization process along with its various possibilities, the courses seek to find the most desirable method for each country's modernization. (Comparative Approach)
- 2. Through modernization, our thoughts and ideas undergo deep transformations. However, the curriculum will not be concerned with modern ideas alone, but will also incorporate basic premises from the classical civilizations and ideas of the great thinkers. (Emphasis on liberal arts education aiming at self-relativization and critical thinking)
- 3. Going beyond instruction that is related to skills and knowledge, the curriculum will emphasize the fostering of students' ideas; identifying problems; and developing the ability to arrive at their own solutions. (Emphasis on discussion and self-study)
- 4. Through encounters with leading figures from all areas (including other promising young students), the curriculum aims to create human networks and further understanding about Japan.
- 5. As decentralization progresses in line with a country's economic development, the demand for local governance and government that is capable of responding to various regional issues such as education, health, welfare, and local development rises. This program aims to cultivate leaders and core personnel for such local governance in their respective countries by equipping them with advanced theories on local governance and practices in Japan.

II Students

The course is designed for young public administrators and government officials, who are expected to play active roles in Asia and Central Europe as future leaders in local governance.

III Courses (Courses offered are subject to change)

- 1. Required Courses (7 credits)
 - · The World and the SDGs
 - Local Government System and Finance
 - Local Governance in the Changing World
 - Introduction to Japan
- 2. Recommended Courses (at least 6 credits)
 - · Microeconomics I
 - Essential Microeconomics
 - Economic Development of Japan
 - Government and Politics in Japan
 - International Relations
 - Structure and Process of Government
 - Leadership and Knowledge Creation
 - Global Governance: Leadership and Negotiation
 - · GRIPS Forum I
 - GRIPS Forum II
- 3. Elective Courses (Credits for the graduation requirement)
 - Macroeconomics I
 - Government and Market
 - International Trade

- · Development Economics
- Monetary and Fiscal Policy
- Japanese Foreign Policy
- International Security Studies
- · Human Resources Management
- · Social Security System in Japan
- · Small and Medium Enterprise and Technology
- · Introduction to Data Science
- · Data Science in Practice

4. Colloquium (2 credits) (Required Course)

This course will provide an opportunity to listen and discuss various issues with many distinguished government leaders and business executives. The colloquia will be organized fifteen or sixteen times a year, divided between the fall and spring terms.

5. Independent Study (4 credits) and Tutorial (2 credits) (Required Course)

Students will produce a research paper on a topic of their choice that pertains to local governance, with a perspective of comparison between their home country and another, such as Japan. Designated advisors will provide them with writing instruction/guidance.

Also, students will consult in a small-group setting with faculty members by participating in Tutorial.

6. Workshop (2 credits) (Required Course)

Workshop, including a field trip on local governance in Japan, will be conducted in association with central government ministries, local governments and NPOs.

7. Other Educational Activities

Japanese Language Class:

All lectures are conducted in English, making it unnecessary for students to master Japanese. However, Japanese language courses will be offered to students who wish to further their knowledge of Japanese language and culture.

IV Further information

For more information on GRIPS, please visit: http://www.grips.ac.jp/en/

APPLICATION FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP

日本政府(文部科学省) 奨学金留学生申請書

Young Leaders' Program Student for 2022 (School of Government) ヤング・リーダーズ・プログラム留学生(行政コース)

INSTRUCTIONS (記入上の注意)

- 1. The application must be typewritten if possible, or neatly handwritten in block letters. (明瞭に記入すること。)
- 2. Numbers should be in Arabic figures. (数字は算用数字を用いること。)
- 3. Year should be written in the Anno Domini system. (年号はすべて西暦とすること。)
- 4. Proper nouns should be written in full, and not be abbreviated. (固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。)
 *Personal data entered in this application will only be used for scholarship selection purposes, and contact information such as e-mail addresses will only be used for forming related human networks after the student returns home and for sending of information by the Japanese Government.

(本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特に E-mail アドレス等の連絡先については、帰国後における関係者のネットワークを作ること、及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。)

5. Please complete each section as fully and accurately as possible. Please respond to all questions. The information you provide is essential in reviewing your application. Please note that if you provide any false or misleading statement or incomplete or inaccurate information in your application, your application may not be screened, you may be denied admission or, if you have been admitted, you may be dismissed from GRIPS. (提出書類の記載事項が事実と相違していることが判明した場合には、人学後であっても入学を取り消すことがある。)

1.	Name in Full in Your (姓名(自国語))	Native Language (Family Name/Surname	,	(First Name)	(MT 4.1)	le Name)		(Sex) ■ Male (男) ■ Female (女)
		Letters (as written in 表記がある場合は、それに	your pa	assport)	(M1GG.	le Name)		(Marital Status) ■Single (未婚) ■Married(既婚)
2.	Nationality (国 籍)	(Family Name/Surname)	2-2.	(First Name) Possession of Japanes (日本国籍を有する者)	e Nationalit		s, I have.	(はい) t have. (いいえ)
_1	Date of Birth (生年月日 9 Year (年) Month (Present Employer (現職	月) Day(日)		手齢): as of October 1 年 10 月 1 日現在の年齢)	, 2022		providing your entire Write you	Photograph hin the last 6 months, a clear, front view of e face. r name and nationality tters on the back of the
	Present Position (役職		epartme	nt/Section (部署)		Employer	(^{'与} (勤務先)	F真(5×4cm))
	Address (住所)					Postal C	ode(郵便	3 号)
	TEL (電話番号)	F	AX (ファ	ックス番号)		E-mail (E	シェールア	ドレス)

5	Residential	Address	(現住所)
0	MODIUCHCIAI	nuul C33	(ついしし)//

Address (住所)

Postal Code (郵便番号)

Ļ	▶ If the above present home address address below. (渡日時の住所が上記	will be changed at the time of leaving from 現住所から変更になることが確定している場合は	your country, please specify the changed 、下記に記入すること。)
TEL	(電話番号)	FAX (ファックス番号)	E-mail (Eメールアドレス)

(可能な限り、渡日前~日本留学中~帰国後にわたり使い続けることが予想されるEメールアドレスを記入すること)

6. Field of Study Specialized in the Past (Be as detailed and concrete as possible.) (過去に専攻した専門分野 (できるだけ具体的に詳細に書くこと。))

7. Education History (学歴)

		Full Name of Institution & Location (学校名及び所在地)	Year and Month of Enrollment (入学年月)	Year and Month of Graduation (卒業年月)	Duration of Schooling (修学年数)	Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels (学位・資格、専攻科目、 飛び級の状況)
Primary Education (初等教育)	Elementary School (小学校)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
Secondary Education (中等教育)	Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School) (中学校)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
(甲奇教育)	Upper Secondary Education ((Senior) High School) (高校)	(所在地:都市、国)			years (年) and months (月)	*-1
Tertiary (Higher) Education	Undergraduate (Bachelor's) (大学)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)			years (年) and months (月)	
(高等教育)	Graduate (Master's/ Doctoral) (大学院)	Name (学校名) Location: City & Country (所在地: 都市、国)	A-4-4-7-7-7-4-4-4-4-4-7-7-7-7-4-4-4-4-4-		years (年) and months (月)	

Total Number of Years and Months of Education (以上を通算した全学校教育修学年数) As of October 1, 2022 (2022年10月1日現在)

^{*} If possible, write an E-mail address where you can be contacted for periods that include the time before you come to Japan, your stay in Japan and the period after you return home.

- *If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet. In such case, please stipulate that the information is on a separate page.
- ((注) 上欄に書きされない場合には、適当な別紙に記入して添付すること。その場合は、別紙に記入する旨を上記学歴欄に明記すること。)
- Notes: 1. Exclude kindergarten and/or nursery school education. (幼稚園・保育所教育は含まれない)
 - 2. Preparatory education for university admission should be included in upper secondary school. (いわゆる「大学予備教育」は中等 教育に含まれる。)
 - 3. If you have passed a high school equivalency examination (and did not graduate from high school), indicate as such in the fifth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels) with *-1.(高等学校卒業程度資格を有している場合には、その旨を*-1 欄に記入すること。)
 - 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the fifth column (Diploma or Degree Awarded, Major Subject, Skipped Years and Levels). (Example: Skipped senior year for early graduation) (いわゆる「飛び級」をしている場合には、その旨を該当する教育課程の「学位・資格、専攻科目、飛び級の状況」欄に記載すること。 (例:3年次を飛び級により短期卒業))
 - 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write the names of the schools in the same column. (住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。)
 - 6. Calculate and write the total number of years and months of education you will have completed at the time of your enrolment at GRIPS, based on your total time as a student (as detailed above, including extended leave such as summer vacation). (修学年数合計は在籍期間を算出し、記入すること。(長期休暇も含める))
- 8. Employment Record (List your current and previous employment (up to three positions) in reverse chronological order, starting with your most recent position.)
 (職歴:過去の役職から現職も含めて3つ記入すること)

***At least 3 years of full-time work experience in public administration is required. ***

(行政機関等において、常勤職員として3年以上の実務経験が必須)

Name and Location of Organization (勤務先及び所在地)	Department/Section (部署名)	Position (役職名)	Job Description (職務内容)	Period of Employment (勤務期間)
Present occupation: ´ (現職:前	To be shown in the form 引のページに表記済)	er page		From To Present
				From
				То
				From
				То

^{*}If the blank spaces above are not sufficient for information required, please attach a separate sheet.

((注) 上欄に書ききれない場合には、適当な別紙に記入して添付すること」)

and Regional Activities は地域社会での活動) Score of IELTS Academic (IELTS のスコア)	Date of the Test (受験日) 20	Period (期間)
	(受験日)	
	20	
		·
	Year (年) Month (月) Day	
g Information if you plan to b 合に記人すること。))	ring any family members to Jap	pan,
of dependents must be borne b	y the grantee.	
(続柄)	Age (年 齢)	
ntry, in case of emergency:		
7 ,		

Fax	E-mail	
		1
	of dependents must be borne by 己負担である。 Relationship	のf dependents must be borne by the grantce. 己負担である。 Relationship Age (統 柄) (年 齢) ntry. in case of emergency:

หนังสืออนุญาตให้สมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่น

	เขียนร	ที่	
	วันที่	เดือน	พ.ศ
ข้าพเจ้า (๑)			
ตำแหน่ง	ระดับ	•••••	*
กรม	กระทรวง		อนุญาตให้
(b)			
ตำแหน่ง	ระดับระดับ		
แผนก/ฝ่าย	กอง/สำนัก		
กรม	กระทรวง	•••••	
มาสมัครคัดเลือกเพื่อรับทุนรัฐบา	าลญี่ปุ่น The Young Leaders' Prog	gram (YLP) ประจำ	ปีการศึกษา ๒๕๖๕
	(ลงชื่อ)		
	()
	ตำแหน่ง		

- หมายเหตุ : (๑) ชื่อผู้อนุญาตและให้ความยินยอม จะต้องเป็นหัวหน้าส่วนราชการเจ้าสังกัด ซึ่งมีตำแหน่งเทียบได้ ไม่ต่ำกว่าปลัดกระทรวง อธิบดี หรือผู้ที่ได้รับมอบหมายให้ปฏิบัติราชการแทนเท่านั้น
 - (๒) ชื่อผู้สมัครคัดเลือก

Essay Questions

The following essay questions will provide us with more information about you and your reasons for applying to the Young Leaders' Program.

Your essays must be typed. Please use A4-size paper or 8 1/2"×11" paper. Limit your responses to the maximum number of words designated for each question. Use standard double-spaced lines. Your name should appear at the top of each separate sheet of paper. The number of the essay question should precede every essay. Staple the essays together and submit them with the other application materials.

- 1. What are your most significant accomplishments, activities, and life experiences to date? Please emphasize the events which highlight your unique abilities and personality. (maximum 500 words)
- 2. What is your leadership philosophy? Describe key individuals and/or experiences that shaped your philosophy. (maximum 500 words)

Supplemental Question

3. How did you become interested in the Young Leaders' Program? Please list specific information sources such as publications, alumni, faculty, and websites. (maximum 200 words)

健康診断書 (2022年度版)

(医師に記入してもらうこと) 日本語又は英語により明瞭に記載すること。

8. In view of the applicant's history and the above findings, is

氏名				111111111111111111111111111111111111111				1		
Name	Surname	b#		Give	n name	名		Middle	e name	ミドル
性別		男 Male		i Oive	Hante	生年月			Figure	月
Gende	r 📗 🗆	女 Fema	ıle			Date of Bi	rth	уууу	mm	
1. 身体検査										
Physical exa										
(1)身長 Height				cr	(2)体重					
(3)血圧					Weigh (4)血液					1_
Blood pressure			nmHg \sim	mmH	Blood ty	/pe		1	□AB □O	
(5)脈拍 Pulse			Regular			異常の有	無		正常 Norm	
Fulse	裸眼	□ 不整 (右)	Irregula	ir(左)	(8)聴力	olindness			異常 Impa 正常 Norn	
(6) 視力 Eyesigh	. Without glasses	(R)		(L)	Hearin				異常 Impa	aired
(0) pass Eyeolgi	矯正 With glasses or co	ntact lanca	(右) c(B)	(左) (L)	(9)言語				正常 Norm	
2. 胸部聴診	及びX線検査	6ヶ月以	5(K) 内)	(L)	Speed	1			異常 Impa	aired
Physical and X	-ray examinations	of the ches	t (withi	n six months)						
_	\sim		Door	胸部X線所見 ribe the condition o	flunga		年月日	€	37	月
	*		Desc	ribe the condition t	riungs.	フィル	of X-ray ム番号	уууу	mm	
/	111					Filn	n No.			
/	/ \ \					(1)肺			I I	常に常に
1 1	()	1				Lungs (2)心臓				常
	' _	1				Cardio	megaly		□ 異	常」
-		4						合⇒心電図		常 N 常 Ir
3. 現在治療	中の病気			m N = ==				ectrocardiograph		TO II
Disease curr	ently being treated			無 No □ 有	Yes :	病名 [
4. 既往症		1		病名		別治療中 recovery	1	(定く	Z Mame	完治 Da
Past illness/d	disorder	\ \ \		Name		reatment	"	7/91	I DIAMINIC	/ur
該当するものに	チェックと完治時期		結核					マラリア		T
	、いずれも該当し		Tubercu					Malaria		
L.	ノ」にチェックするこ		その他の					てんかん		
<u>ا</u> د.				mmunicable disease	<u> </u>			Epilepsy		┷
Please check and			腎疾患					心疾患		
recovery/under tre			Kidney		-			Heart disease		-
past, please chec	l any of them in the		糖尿病		***************************************			薬剤アレルギー	-	
past, please chec			†					Drug allergy 四肢機能障害	E	+
✓	無し		精神疾		***			Functional disor		į.
	None	1414514414	Psychos			-: ()(<u> </u>	extremities		1_
5. ワクチン接	種歴			umps. Rubella, Zo mps. Rubella)□				. □ Time(s) () pox □ Time(s	Hepatiti (Mening	
Vaccination I		MR (Measl	es, Rube	lla) Time(s) (,	Polio [Time(s) ()		
6. 検査		M (Measle:	s) 🗆 Ti	me(s) ()			Diphtheri	a Pertussis Teta	nus combir	<u>ned</u>
Laboratory	tests									
(1) 尿検査	糖			蛋白				潜血		
Urinalysis: (2) 貧血検査	glucose 赤沈			protein 球数	1	rfn 47s	素量	occult blood	貧血	-
Anemia test	ESR	mm/Hr		count	/cmm		globin	gm/	di Anemia	
(3)肝機能検査	GPT	(IU/ I)	GOT	i i		(IU/ I)	y-GTP		
LFT	(ALT)		1 /	(AST)			,	1 - 11		
7. 医師の診断					100					
· ·	s impression of the				000000000000000000000000000000000000000					
	薬の必要性があれば		–	-	***************************************					
Please fill in if the	applicant needs regula	ar medication	or treatm	ent.	***					

日付

Recommendation Form

To the Applica	ant				
Please complete or	aly the top portion o	of this form. You	r recommender sh	hould complete the rest of the form.	
3					
Your Name (Famil	y)	(Given)		(Middle)	
To the Recom	mender				
The person whose	name appears above	e is applying for	admission to the	Young Leaders' Program.	
	ect contact with the			ery. The Admissions Committee value answer the following questions as can	
				sealed envelope, with your signature action of the completed application package.	
The Admissions (acknowledge your		re of the time	and care necess	ary to prepare this form. We grate	fully
1. How long and	in what capacity ha	ve you known th	ne applicant?		
2. How often have	e you observed the	applicant? (Pleas	se tick one box)		
□every day	■3 or 4 times a	week 🗖 l or	2 times a week	□1 or 2 times a month	
□less than once	e a month				

3.	Please provide a short list of specific activities which demonstrate the applicant's salient talents and strength, e.g., leadership, creativity.
4.	Please discuss observations you have made concerning the applicant's leadership abilities. (Please tell the reason to judge that the applicant has a possibility to be a leader in your home country.)
5.	Please discuss observations you have made concerning the applicant's interpersonal skills.
6.	Please discuss observations you have made concerning the applicant's innovative/creative capabilities.

_					
7.	Please comment on	specific ways	the applicant c	could improve professionally.	
	- idade committed of	Specific ways	me applicant c	Juliu IIIIDI OVE BI DIESSI OHALIV	

8. Please give us your appraisal of the applicant in terms of the qualities listed below: What reference group are you using to make your appraisal?

	Inadequate opportunity to observe	Below average (Bottom third)	Average (Middle third)	Good (Top third)	Very good (Top 15%)	Excellent (Top 10%)	Outstanding (Top 5%)	Exceptional (Top 2%)
Leadership potential								
Interpersonal skills								
Imagination and creativity								
Motivation and drive								
Personal integrity								
Self-confidence								
Personal maturity								
Sense of humor								
Self-discipline								
Intellectual ability								
Emotional energy								
Analytical/quantitative ability								
Ability in oral expression								
Time management								

Please provide telephone number eference.	s should the Ac	dmissions Committee	feel a need to contact you regarding
	Business	Telephone Number	
	■ Home	Telephone Number	
Recommender's Signature			
ecommender's Name (please prin	nt)		Date
osition or Title		Organization	
usiness Address			
Business Address			

9. Please write if you have any comment.

Outline of Young Leaders' Program

1. Objectives

The Young Leaders' Program (YLP) is one of the Japanese Government (MEXT) Scholarship Programs commenced in 2001. YLP aims to contribute to cultivate future national leaders in Asian and other countries, moreover, to contribute to establish friendly relationship among various countries and to improve policy planning activities by forming a network among national leaders through deepening their understanding of Japan.

2. Eligible Countries and Participants

Young public administrators, business managers and legal professionals who are expected to play active roles as future national leaders in Asian and other countries have an eligibility to apply for the YLP program. (See below 3 for Courses, Host Universities and details about eligible participants.)

3. Courses and Host Universities

There are five courses in the YLP Program (Government, Local Governance, Business Administration, Law and Healthcare Administration). All courses commence in September or October, and offer a one-year master's program conducted in English. Students who complete the course are awarded a Master's Degree. The host universities of the courses are as follows:

Courses	Host Universities	Number of Accepted Students Per Year	Eligible Participants (Professional Experience*)
School of Government	National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)	20	Those who have at least 3 years of full-time work experience (preferably 5 years or more) in public administration
School of Local Governance	National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)	10	Those who have at least 3 years of full-time work experience (preferably 5 years or more) in public administration
Business Administration	Hitotsubashi University	15	Entrepreneurs, business managers and public officials who have at least 2 years of full-time work experience
Law	Kyushu University	15	Those who have at least 4 years of work experience in a law office or in the legal section of a company or government department
Healthcare Administration	Nagoya University	10	Those who have at least 3 years of full time working experience in healthcare fields in public sector at government department

^{*} Please find more details about eligibility of applicants from the Application Guidelines of each course.

4. Recruitment and Selection

The recruitment of applicants and nomination of candidates to the Embassy of Japan are conducted by the recommending institutions (*). Subsequently, the selection is conducted in the following process.

- (1) First screening by the host universities (through document screening and interview)
 - (2) Second screening by the YLP Committee established by MEXT
 - (3) Finalization of selection results by MEXT

(*) Roles of Recommending Institutions

Recommending institutions are government bodies and relevant organizations in the eligible countries qualified by MEXT to take roles of recruitment and nomination of candidates to the YLP program. MEXT also designates courses of which each recommending institution can nominate candidates. The roles of recommending institutions in the process of recruitment and nomination are as follows (See 'GUIDELINES FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2022: YOUNG LEADERS' PROGRAM (YLP) STUDENTS' for more details.):

- · Notification about the YLP Program and acceptance of applications
- Selection of candidates to be recommended
- · Recommendation of candidates to the Embassy of Japan
- · Notification of results to candidates

5. Scholarship Benefits for YLP Students (2022)

- (1) Allowance: 242,000 JPY per month
- (2) Education Fees: Fees for tuition, matriculation and entrance examination are exempted.
- (3) Traveling Costs: Airline tickets from his/her home country to Japan and vice versa are provided.

6. Further Information

For more details about recruitment and curriculum guidelines of each course, please find the latest version of the Application Guidelines. Please also see the following websites for details about each course.

O School of Government and School of Local Governance:

National Graduate Institute for Policy Studies (GRIPS)

http://www.grips.ac.jp/en/

O Business Administration

Hitotsubashi University Business School, School of International Corporate Strategy (Hitotsubashi ICS) http://www.ics.hub.hit-u.ac.jp/

O Law

Kyushu University, Graduate School of Law

http://www.law.kyushu-u.ac.jp/programsinenglish/

O Healthcare Administration

Nagoya University, Graduate School of Medicine

https://www.med.nagoya-u.ac.jp/medical_E/laboratory/basic-med-social-science/ylp/